

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 14 (1938)
Heft: 38

Rubrik: Rätsel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

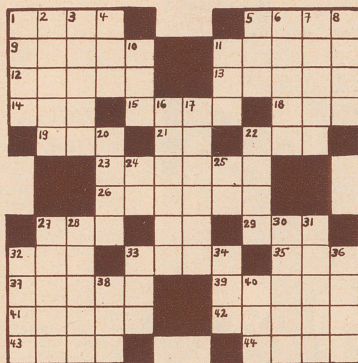
RÄTSEL

Silbenrätsel

Aus den Silben:
a - an - an - as - berg - bes - bri - cher - cher - der - der - di - dre -
e - en - en - er - fa - fe - fel - fen - groß - la - laub - le - le - lötsch -
mes - ne - ne - ni - ni - nicht - no - prin - ranz - rau - ri - ro - se -
se - si - stand - stauf - sti - tag - tan - tät - to - ur - vel - vi - wi -
ze - zip
sind 18 Wörter zu bilden. Die Anfangsbuchstaben, von oben nach unten und die Endbuchstaben, von unten nach oben gelesen, ergeben ein Zitat aus Schillers «Wilhelm Tell» (st = 1 Buchstabe).
Die einzelnen Wörter bedeuten:

1. Afrikanischer Staat
2. Stürzende Schneemasse
3. Schweizer Alpenpaß
4. Null, Nichts
5. Freizeit
6. Gestalt aus «Wilhelm Tell»
7. Wertsendung
8. Gutes Benehmen
9. Gleichwort für Festlichkeit
10. Allgemeine Arbeitsruhe
11. Europäisches Königreich
12. Türkischer Titel
13. Erfinder des Steindrucks
14. Grundsatz
15. Apostel
16. Abteil im Eisenbahnwagen
17. Dichterische Erzählung
18. Duldsamkeit

Kreuzworträtsel



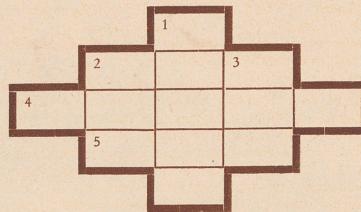
Waagrecht: 1. Gewürz, 5. Stadt in Italien, 9. Gefahr (französisch), 11. Italienischer Dichter, 12. Geographischer Begriff, 13. Bewohner Asiens, 14. Hirschart, 15. Urwaldbewohner, 18. Weiblicher Vorname (Abkürzung), 19. Papstname, 21. Flächenmaß, 22. Heilig (italienisch), 23. Stadt in Spanien, 26. Planet, 27. Berlinerisch für «ich», 29. Gotteshaus, 32. Hauttier, 33. Fluß in Italien, 35. Monat, 37. Bewohner eines Erdteils, 39. Freistehende Pfeilersäule, 41. Feines Gewebe (französische Schreibart), 42. Hell werden, dämmern, 43. Haustier, 44. Kaufmännischer Begriff.

Senkrecht: 1. Schneefrei, 2. Naturschein, 3. Weiblicher Vorname, 4. Sünde (englisch), 5. Griechischer Hirtengott, 6. Indischer Held und Gott, 7. Baumaterial, 8. Zeitalter, 10. Weibliche Gestalt aus dem alten Testament, 11. Artikel, 16. Insekt, 17. Weibliche Personen, 20. Stadt in Sibirien, 22. Feine Steinkörnerchen, 24. Name vieler kleiner Flüsse, 25. Abkürzung für Größe, 27. Religionsstifter (i = j), 28. Südamerikanischer Staat, 30. Buchstabe des griechischen Alphabets, 31. Künstler, 32. Teilzahlung, 33. Griechische Göttin, 34. Himmelsrichtung, 36. Stadt an der Saale (i = j), 38. Englischs Bier, 40. Handlung.

Würzig

In «Spielerei» ein «» verstaubt,
Dann alles tüchtig umgebaut.
Effekt? Ein aromatisch Küchenkraut.

Magischer Diamant



a - a - list - list - ma - ma - ne - ne - pa - pel - ri - te - te

Obige Silben sind derart in die Figur zu ordnen, daß waagrecht und senkrecht dieselben Wörter folgender Bedeutung entstehen:
1. (4) Anhänger einer sehr irdischen Lebensauffassung, 2. (2) Hostienteller, 3. (5) Große Stadt in Italien.

Was ist's?

Am Drei faßt man die Einszwei an
nimmt man sie in die Hand —
als Ausflugsziel das Ganze ist
dem Zürcher wohl bekannt.

Verblüffend

Drei Fürwörter vereint;
Ob ihr's wohl schafft?
Resultat: zu mindest
— recht zweifelhaft.

Lösungen aus Nr. 37:

Treppenrätsel:

1. G + riechen = Griechen. 2. De + Stelle = Destille. 3. Is + Schar = Isaschar. 4. Nacht + Eile = Nachteile. 5. Gross + ist = Grossist. 6. Effekt + en = Effekten. 7. Narziss + E = Narzisse. Gdingen.

Bilderrätsel:

Alte Kuh gar leicht vergift,
daß sie Kalb gewesen ist.

Harmloser:

Komplot — Kompott.

Kastenrätsel:

1. Libelle, 2. Fleder, 3. Allianz, 4. Obelisk, 5. Otrille, 6. Zwingli.

Togal
bringt rasche Hilfe bei:
Gelenk- und Gliederschmerzen, Hexenschuß, Rheuma, Ischias, Nervenschmerzen, Erkältungs-Krankheiten. Togal löst die Harnsäure! Stark bakterientötend! Wirkt selbst in veralteten Fällen! 7000 Ärzte-Gutachten! Ein Versuch überzeugt! Fr. 1.60.
In allen Apotheken erhältlich!

Wir bringen ein früher erschienenes Buch in Erinnerung,
das auch in der heutigen Zeit seine volle Gültigkeit hat:

Die Eidgenossen

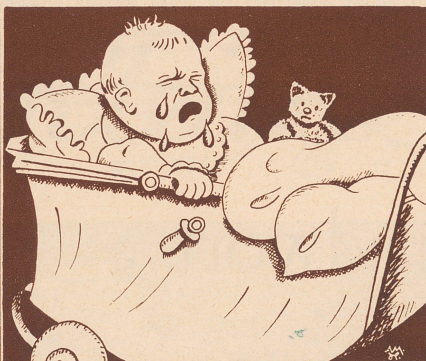
ROMAN VON EUGEN WYLER

Umfang 312 Seiten, Preis gebunden nur Fr. 2.50
Ausgabe in Halbleder Fr. 5.-

Die «Eidgenossen» sind ein politischer Roman; oder besser gesagt: der beste schweizerpolitische Roman — auch in künstlerischer Hinsicht. Kaum haben Arbeit, Bürgerfleiß, Rechtschaffenheit und Vaterlandsliebe je in einem Roman einen so warmen, bereiten Anwalt gefunden! Lebte Meister Gottfried Keller noch, er würde dem Verfasser die Hand schütteln und ihm bedeuten, er hätte ihm aus der Seele gesprochen. Dieses goldene Buch mit seinen ursesunden Gedanken, dieses hohe Lied der Arbeit, ist uns doppelt wertvoll, da es eine Zeit hell beleuchtet, der es an jeglicher Einheit gebricht.

Morgarten-Verlag A.G., Zürich

Durch jede Buchhandlung zu beziehen



Es brüllt der Bub ganz unerhört,
Weil Mutti heut' nicht mit ihm fährt,
Hat Hühneraugen, kann nicht laufen,
Vergaß, sich „Lebewohl“ *) zu kaufen.

*) Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten empfohlene **Hühneraugen-Lebewohl** mit druckmilderndem Filzring für die Zehen und **Lebewohl-Ballenscheiben** für die Fußsohle. Blechdose (10 Pflaster) Fr. 1.25, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

CARPANO
LE ROI DES
VERMUTHS
ITALIENS
TORINO
LA MAISON DARPHIN · ZOUG

TARR
Flaschen zu Fr. 1.50, 2.25, 4.-, 7.50
nur halb rasier
TARR VERHÜTET BRENNEN, SPANNEN UND INFEKTION
SCHERK

Print-Fix ELECTRO
die elektrische
Verzögerungs-
maschine zum Preis
einer Handmaschine
Schweizer Spezialfabrik für Verzeilmaschinen
Edgar Rühli & Co. Zürich
Bleichwassertstr. 16
Telefon 11333

Patentex
das seit 30 Jahren bewährte
Frauenschutz-Präparat
Von Aerzten begutachtet.
Vollständige Packung Fr. 5.50
Ergänzungstube Fr. 5.-
Erhältlich in allen Apotheken.
Aufklärenden Prospekt erhalten Sie
kostenlos in Ihrer Apotheke
Patentex-Vertrieb, Zürich 8, Dufourstr. 176